

Curriculum vitæ

INFORMATIONS PERSONNELLES



Mohamed Galal Abdel Wahab MOUSTAFA

📍 Rue Al-Ghareeb, Farchout, 83651 Qena, Égypte

☎ (+201091900864)

✉ moh_gala4@yahoo.fr
mohamed.moustafa@parisnanterre.fr

💬 Skype mohamed.gala481

Sexe Masculin | Date de naissance 17 avr. 1985 | Nationalité Égyptienne

PROFIL

- Chercheur postdoctoral en sciences du langage, Laboratoire MoDyCo UMR 7114 de l'Université Paris Nanterre, France.
- Maître de conférences au Département de Langue et de Littérature Françaises à la Faculté des Lettres, Université de Sohag, Égypte.
- Jeune chercheur associé au Laboratoire MoDyCo UMR 7114 de l'Université Paris Nanterre, France.
- Directeur de l'Unité de Langue Française (CLFS) dans le Centre des Langues et de la traduction (LTC) de l'Université de Sohag, Égypte.
- Coordinateur Scientifique auprès du Bureau de Services des Boursiers de l'Université de Sohag.

EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

2019–présent

Maître de conférences

Département du Français, Faculté des Lettres, Université de Sohag, Sohag (Égypte)

- ✓ Enseignement des cours de linguistique au département du français
- ✓ Enseignement des cours de langue française selon le Cadre européen commun de référence pour les langues au Centre de Langue Française à l'université de Sohag (CLFS)
- ✓ Préparation des études postdoctorales en linguistique française

2012–2015

Maître-Assistant

Département du Français, Faculté des Lettres, Université de Sohag, Sohag (Égypte)

- ✓ Enseignement des cours de travaux pratiques au département du français
- ✓ Enseignement du français deuxième langue étrangère au département d'anglais
- ✓ Enseignement des cours de langues française selon le Cadre européen commun de référence pour les langues au Centre de Langue Française à l'université de Sohag (CLFS)
- ✓ Préparation de doctorat en linguistique française

2007–2012

Assistant

Département du Français, Faculté des Lettres, Université de Sohag, Sohag (Égypte)

- ✓ Enseignement des cours de travaux pratiques au département du français
- ✓ Enseignement du français deuxième langue étrangère au département d'anglais
- ✓ Préparation de Magistère en linguistique française

ÉDUCATION ET FORMATION

2022

Post-doctorat en sciences du langage

Laboratoire MoDyCo UMR 7114 de l'Université Paris Nanterre, France. (1mars à 31 août 2022)

2019 **Doctorat en linguistique française**
Cotutelle internationale entre l'Université Paris Nanterre, Paris (France) et l'Université de Sohag, Sohag (Égypte)

2012 **Magistère en linguistique française**
Faculté des Lettres - Université de Sohag, Sohag (Égypte)

2007–2008 **Année préparatoire de Magistère**
Faculté des Lettres - Université de Tanta, Tanta (Égypte)

2006 **Licence-ès-Lettres**
Faculté des Lettres - Université de Sohag, Sohag (Égypte)
Mention : très bien – distinction d'honneur

COMPÉTENCES PERSONNELLES

Langues Arabe (Langue maternelle)
Français (niveau C1, B2 validé en 2013)
Anglais (niveau B1)

Compétence numérique Maîtrise des environnements Windows et de toute la suite Office

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

- Publications
- Galal, M. (2022). L'expression de l'altérité et de la différence : les tours en 'autre que' et 'différent que' en français contemporain. *Revue de la Faculté des Lettres de l'Université d'Assiout*, Vol. 25, no 81, pp. 1158-1210
 - Galal, M., Kahane, S. & Safwat, Y. (2019). Exceptive constructions: A Dependency-based Analysis. *Proceedings of the fifth international conference on Dependency Linguistics (Depling), SyntaxFest*, Paris.
 - Galal, M. (2019). L'exception dans la tradition grammaticale arabe : quelques réflexions critiques. *Revue de la Faculté des Lettres de l'Université de Sohag*, Vol. 51, no 1, pp. 27-54
 - Galal, M. (2019). *Les constructions exceptives du français et de l'arabe : syntaxe et interface sémantique-syntaxe*. Thèse de doctorat en cotutelle, Université Paris Nanterre & Université de Sohag.
 - Galal, M., & Kahane, S. (2018). Les constructions exceptives vues comme des listes paradigmatiques : à propos de la syntaxe de *sauf, excepté, hormis...* en français. *6e Congrès Mondial de Linguistique Française*, Vol. 46, 14005.
 - Galal, M. (2012). *Le message gestuel entre le français et l'arabe*. Mémoire de magistère de l'Université de Sohag.

Curriculum vitæ

- Communications**
- Communication au 6^e Congrès Mondial de Linguistique Française organisé à l'Université de Mons (Belgique) du 9 au 13 juillet 2018 sur « Les constructions exceptives vues comme des listes paradigmatiques : à propos de la syntaxe de *sauf*, *excepté*, *hormis*... en français ».
 - Communication à un séminaire organisé à Inalco, Paris, le 19 octobre 2016 sur « les constructions exceptives dans l'interface sémantique-syntaxe de l'arabe ».
 - Intervention à une séance des cours de typologie des langues (L3 Sciences du Langage, Université Paris Ouest) sur les propriétés linguistiques de la langue arabe.
- Projets**
- Projet ANR Autogramm – La constitution d'un corpus de l'arabe égyptien annoté en syntaxe, débuté début 2022 et va durer 4 ans. Responsable : Sylvain Kahane. <https://autogramm.github.io/>
- Conférences et séminaires**
- Participation au Colloque international sur les traductions du Coran et ses exégèses. Paris, la Sorbonne, les 9 et 10 décembre 2016.
 - Participation à la conférence internationale JEP-TALN-RECITAL 2016. Paris, Inalco, de 4 à 8 Juillet 2016.
 - Participation aux séminaires doctoraux organisés au Laboratoire MoDyCo. Université Paris Ouest Nanterre (2015-2016 et 2016-2017). <http://www.modyco.fr/fr/Seminaire-doctoral/seminaire-doctoral-de-modyco.html>
 - Participation aux séminaires organisés par le groupe Informels à Inalco, Paris (2015-2016 et 2016-2017). <http://informels.blogspot.fr/>
- Organisation de conférences**
- Membre du comité d'organisation du colloque international SyntaxFest 2019, organisé à l'Université Sorbonne Nouvelle – Paris 3 du 26 au 30 août 2019. URL: <https://syntaxfest.github.io/syntaxfest19/>
- Cours**
- Participation aux cours de grammaires formelles (M1), université Paris Ouest (2015-2016).
 - Participation aux cours de modélisation des langues (M2), université Paris Ouest (2015-2016).
 - Participation aux cours de typologie des langues (L3), université Paris Ouest (2015-2016).
 - Participation aux cours de Langues et logique (L1), université Paris Diderot (2016-2017).
 - Participation aux cours de Syntaxe (L3), université Sorbonne Nouvelle (2016-2017).
 - Participation aux cours de syntaxe formelle (M2), université Paris Diderot (2016-2017).